# OYSTER PERPETUAL YACHT-MASTER



## НАЧАЛО ЭКСПЛУАТАЦИИ ВАШИХ ЧАСОВ

остановки часы Rolex необходимо завести вручную. Эта операция позволит обеспечить хорошее функционирование и точность хода часов. Для ручного подзавода часов необходимо полностью отвинтить заводную головку и повернуть ее по часовой стрелке несколько раз: вращение против часовой стрелки не приносит результата. Для подзавода достаточно произвести как минимум 25 оборотов. Впоследствии часы будут заводиться автоматически при ношении на руке. По окончании подзавода необходимо плотно привинтить заводную головку к корпусу часов для обеспечения водонепроницаемости.

Перед началом эксплуатации или в случае



Символом статуса Сверхточного Хронометра является зеленая печать, которая прилагается к Вашим часам Rolex. Этот уникальный статус свидетельствует о том, что часы успешно прошли комплекс специальных испытаний, которые компания Rolex проводит в своих собственных лабораториях в дополнение к официальной сертификации COSC. Результаты этих не имеющих аналогов тестов, в ходе которых проверяются, в частности, хронометрическая точность, водонепроницаемость, функция автоматического подзавода и надежность часов, превосходят все ожидания и позволяют компании Rolex устанавливать новые стандарты совершенства механических часов. Для получения более подробной информации посетите сайт компании rolex.com.



|                               | СЕРДЦЕ МОДЕЛЕЙ YACHT-MASTER |
|-------------------------------|-----------------------------|
| OYSTER PERPETUAL YACHT-MASTER | 4-5                         |

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЧАСОВ

| ОПИСАНИЕ  | 6-7   |
|---|-------|
| НАСТРОЙКА ЧАСОВ                                 | 8-11  |
| VIOCENCE ELICTRO VILINIAGIONICE SPENO EVENTINIA | 12 12 |

СИСТЕМА УДЛИНЕНИЯ ROLEX GLIDELOCK 14-15

|                             | ОБСЛУЖИВАНИЕ ЧАСОВ ROLEX |
|-----------------------------|--------------------------|
| УХОД ЗА ВАШИМИ ЧАСАМИ ROLEX | 16-17                    |
|                             | 19.10                    |

МЕЖДУНАРОДНАЯ СЕТЬ СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ 20

# ROLEX.COM



# YACHT MASTER

SUPERLATIVI CH

CHRONOMETER

# OYSTER PERPETUAL YACHT-MASTER

СЕРДЦЕ МОДЕЛЕЙ

YACHT-MASTER

Элегантные и необычные часы Oyster Perpetual Yacht-Master символизируют особую связь между компанией Rolex и миром парусного спорта. Вращающийся в двух направлениях безель с 60-минутной градуированной шкалой позволяет владельцу считывать временные интервалы при определении истекшего времени или рассчете референсных значений.

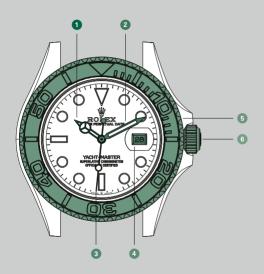
Циферблат обеспечивает исключительную читаемость показаний в темноте благодаря указателям и стрелкам Chromalight с синим люминесцентным

веществом долгого действия. Корпус. гарантирующий водонепроницаемость до 100 метров, является образцом прочности. Заводная головка Triplock, оснащенная системой тройной герметизации, защищена выступами, вырезанными в корпусном кольце. Сапфировое стекло, оснащенное линзой Cyclops на отметке 3 часов, устойчиво к появлению царапин и обладает антибликовым покрытием.

Часы Oyster Perpetual Yacht-Master оснащены механизмом с автоматическим подзаводом, полностью изготовленным компанией Rolex

### ОПИСАНИЕ

- Часовая стрелка
- Минутная стрелка
- Овтания стрелка
- Окошко даты
- Бращающийся в двух направлениях безель с градуированной 60-минутной шкалой
- Заводная головка Triplock с системой тройной герметизации



## НАСТРОЙКА ЧАСОВ

#### Рабочее положение (положение 0)

Заводная головка плотно привинчена к корпусу часов. Когда заводная головка находится в этом положении, гарантированный показатель водонепроницаемости часов Oyster Perpetual Yacht-Master составляет 100 метров.

#### Ручной подзавод (положение 1)

Заводная головка отвинчена. Для того, чтобы произвести ручной подзавод часов, вращайте заводную головку по часовой стрелке; вращение против часовой стрелки не приносит результата. Перед началом эксплуатации или в случае остановки часов достаточно произвести как минимум 25 оборотов для подзавода механизма.



#### Начало эксплуатации часов

- А. Произведите ручной подзавод часов (положение 1 см. стр. 8).
- В. Установите время с учетом того, что смена даты происходит в полночь (положение 3 см. стр. 10-11).
- С. Установите дату (положение 2 см. стр. 10-11).



Отвинтить и вытянуть

После любых манипуляций тщательно завинтите заводную головку, чтобы обеспечить водонепроницаемость корпуса часов. Переведите заводную головку в положение 1 и слегка надавите на нее, одновременно привинчивая по часовой стрелке к корпусу часов. Ни при каких обстоятельствах заводная головка не должна быть развинчена под водой.

#### Установка даты (положение 2)

Заводная головка отвинчена и вытянута до первого щелчка.

Для корректировки даты вращайте заводную головку по часовой стрелке или против часовой стрелки в зависимости от модели. Вращение в другом направлении не принесет результата или приведет к подзаводу часов вручную.

Во время этой операции часы продолжают работать.

#### Установка времени (положение 3)

Заводная головка отвинчена и вытянута до второго щелчка. Секундная стрелка остановится для точной установки времени. Вращайте заводную головку в любом направлении для установки текущего времени. Для того, чтобы не перепутать дневное время с ночным, переведите часовую стрелку до отметки 12 часов: если дата изменится, значит часы показывают полночь.



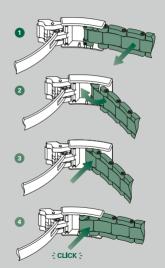
## УДОБНОЕ, БЫСТРО УДЛИНЯЮЩЕЕ ЗВЕНО FASYLINK



Чтобы обеспечить комфорт при ношении часов, компания Rolex разработала систему удлинения Easylink. В основе эксклюзивного дизайна — подвижное звено, позволяющее без каких-либо инструментов удлинить или укоротить браслет примерно на 5 мм.

#### Регулировка браслета с целью увеличения его длины

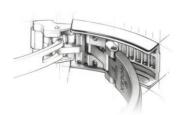
#### Регулировка браслета с целью уменьшения его длины



# СИСТЕМА УДЛИНЕНИЯ ROLEX GLIDELOCK

Система удлинения Rolex Glidelock, которой оснащены браслеты Oysterflex, позволяет регулировать длину браслета в пределах 15 мм с шагом в 2.5 мм.

YACHT-MASTER



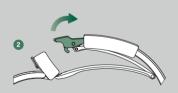
#### Регулировка браслета

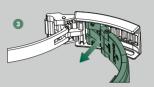
Откройте фиксатор

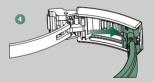
**4ACOB ROLEX** 

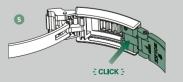
- Расстегните застежку
- Потяните браслет, чтобы снять его с кремальеры
- Отрегулируйте необходимую длину браслета
- Зафиксируйте браслет











# УХОД ЗА ВАШИМИ ЧАСАМИ ROLEX

Благодаря применяемым Rolex ноу-хау уход за Вашими часами не потребует от Вас больших усилий. Вы можете использовать салфетку из микрофибры для поддержания их блеска. Кроме того, время от времени Вы можете мыть корпус и браслет, используя мягкую щетку и мыльный раствор. После контакта с морской водой обязательно промойте часы пресной водой, чтобы удалить остатки соли и песка.

Перед уходом обязательно убедитесь, что заводная головка плотно привинчена к корпусу, чтобы обеспечить водонепроницаемость Ваших часов.

Отдел послепродажного обслуживания Rolex делает все возможное для сохранения таких технических качеств Ваших часов, как точность, надежность и водонепроницаемость, а также их безупречного блеска.

Хорошее функционирование и оптимальная точность механизма Ваших часов зависят от высокоэффективных смазочных материалов, разработанных корершенствованных Rolex. Кроме того, для обеспечения водонепроницаемости необходимо

периодически подвергать Ваши часы строгому техническому контролю. Исходя из этого, компания Rolex рекомендует Вам время от времени обращаться к официальному дистрибьютору или в сервисный центр Rolex для проведения обслуживания профессиональным часовым мастером.

Во время полного сервисного обслуживания часы разбирают, и все их компоненты — корпус, браслет и механизм — подвергают тщательному осмотру.

Часовой механизм полностью разбирают, а все детали филигранно проверяют. Детали, которые больше не отвечают критериям Rolex, заменяют на новые. Во время сборки часовщик смазывает механизм. Корпус и браслет подвергают повторной полировке или сатинированию в соответствии с их оригинальной отделкой, что позволяет удалить царапины и следы износа, а также вернуть первоначальный блеск и сияние.

В конце обслуживания Ваши часы Rolex проходят серию испытаний на проверку их функций, водонепроницаемости и запаса хода, а также точности их механизма.

По окончании этой процедуры Rolex на Ваши часы распространяется сервисная гарантия. Сеть официальных дистрибьюторов и сервисных центров Rolex опирается на опыт часовщиков из более чем 100 стран по всему миру, отобранных и обученных компанией.

Официальные дистрибьюторы смогут проконсультировать Вас по любому техническому вопросу, связанному с функционированием Ваших часов Rolex. Идет ли речь о регулировании длины браслета, о настройке какой-нибудь функции или о полном сервисном обслуживании, высококвалифицированные часовщики Rolex приложат все усилия, чтобы

обеспечить долговечность Ваших часов.

Вы найдете список официальных дистрибьюторов и сервисных центров Rolex на нашем официальном сайте rolex.com.

#### ROLEX.COM

Мы приглашаем Вас посетить сайт rolex.com — привилегированное виртуальное пространство, где Вы сможете узнать как о функциях Ваших часов Rolex, так и о качестве, применяемых ноу-хау и основных ценностях часовой марки.

Добро пожаловать в мир Rolex!

